BG Инструкции за инсталиране
Внимание! Преди да пристъпите към инсталирането, прочетете информацията за безопасност в Ръководството за потребителя.

CA Instruccions d'instal·lació
Atenció! Abans de començar la instal·lació, llegiu la informació de seguretat al Manual d'usuari.

CS Pokyny k instalaci
Upozornění! Před začátkem instalace si přečtěte bezpečnostní informace v návodu k použití.

DA Installationsvejledning
Vigtigt! Læs brugsanvisningens instruktioner vedrørende sikkerhed, før installationen påbegyndes.

DE Montageanweisung
Achtung! Lesen Sie vor Beginn der Installation die Sicherheitshinweise in der Gebrauchsanweisung.

EL Οδηγίες εγκατάστασης
Προειδοποίηση! Πριν συνεχίσετε με την εγκατάσταση, διαβάστε τις πληροφορίες ασφάλειας στο εγχειρίδιο χρήστη.

EN Installation Instruction
Warning! Before proceeding with installation, read the safety information in the User Manual.

ES Instrucciones de instalación
¡Atención! Antes de realizar la instalación, lea la información de seguridad del Manual del usuario.

ET Paigaldusjuhis
Hoiatus! Enne paigaldamist lugege läbi kasutusjuhendis olevad ohutusjuhised.

FI Asennusohjeet
Varoitus! Ennen kuin aloitat asennuksen, lue käyttöohjeen sisältämät turvallisuusohjeet.

FR Instructions d'installation
Attention! Veuillez lire les consignes de sécurité que contient la Notice d'utilisation avant d'installer l'appareil

HR Upute za instalaciju
Upozorenje! Prije instalacije pročitajte sigurnosne informacije u Uputama za uporabu.

HU Üzembe helyezési útmutató
Vigyázat! Mielőtt továbblépne az üzembe hely ezéssel, olvassa el a biztonsági információkat a felhasználói kézikönyvben

IS Uppsetningaleiðbeiningar
Viðvörun! Áður en haldið er áfram með uppsetnin gu skal lesa öryggisleiðbeiningarnar í notendahand bókinni.

IT Istruzioni di installazione
Attenzione! Prima di procedere all'installazione, leggere le istruzioni di sicurezza contenute nel Libretto Istruzioni.

JA 据え付け指示
警告 据え付けを行う前に、ユーザーマニュアルの「安全に関する情報」をご覧ください。

KK Орнату туралы нұсқаулық
Ескерту! Құрылғыны орнатардың алдында пайдаланушы нұсқаулығындағы қауіпсіздік туралы ақпаратты оқыңыз.

KO 설치 지침
경고! 설치를 진행하시기 전에, 사용자 설명서의 안전 정보 부분을 꼭 읽어 보시기 바랍니다.

LT Įrengimo instrukcija
Įspėjimas! Prieš montuodami perskaitykite saugos informaciją naudojimo instrukcijoje.

LV Uzstādīšanas norādījumi
Brīdinājums! Pirms turpināt uzstādīšanu, izlasiet lietotāja rokasgrāmatā ietverto drošības informāciju.

MK Упатство за монтажа
Предупредување! Пред да почнете со монтажата, во Прирачникот прочитајте ги упатствата за безбедна работа.

MS Arahan Pemasangan
Amaran! Sebelum memulakan pemasangan, baca maklumat keselamatan dalam Manual Pengguna.

NL Installatie-instructies
Waarschuwing! Lees de veiligheidsinformatie in de gebruikershandleiding voordat u met de installatie begint.

NO Monteringsanvisning
Advarsel! Les sikkerhetsinformasjonene i bruksan visningen før du begynner installasjonen.

PL Wskazówki dotyczące instalacji
Ostrzeżenie! Przed rozpoczęciem instalacji należy przeczytać informacje dotyczące bezpieczeństwa podane w Instrukcji obsługi.

PT Instruções de instalação
Atenção! Antes de continuar a instalação, leia as informações de segurança no Manual de Utilizador.

RO Instrucțiuni de instalare
Atenție! Înainte de a trece la instalare, citiți informațiile privind siguranța din Manualul Utilizatorului.

RU Указания по установке
Внимание! Перед тем как приступать к установке, прочтите информацию по технике безопасности в руководстве пользователя.

SK Pokyny na inštaláciu
Upozornenie! Pred inštaláciou si prečítajte bezpečnostné pokyny v návode na používanie.

SL Navodila za namestitev
Opozorilo! Pred nadaljevanjem z namestitvijo preberite varnostna navodila v navodilih za uporabo.

SQ Udhëzime Instalimi
Paralajmërim! Përpara se të kryeni instalimin, lexo ni të dhënat e sigurisë në Manualin e Përdorimit.

SR Упутство за инсталирање
Упозорење! Пре него што приступите инсталирању уређаја, прочитајте информације о безбедности у Упутству за употребу.

SV Installationsanvisningar
Varning! Läs säkerhetsanvisningarna i bruksanvis ningen innan du fortsätter med installationen.

TH คำแนะนำในการติดตั้ง
คำเตือน! กอนดำเนินการติดตั้ง โปรดอ่านข้อมูลเกี่ยวกับความปลอดภัยในคู่มือการใช้งาน

TR Montaj Talimatları
Uyarı! Montaj işlemine başlamadan önce, kullanma kılavuzundaki güvenlik bilgilerini okuyunuz.

UK Інструкція з установки
Увага! Перед початком встановлення прочитайте інформацію щодо безпеки у Посібнику користувача.

VI Hướng dẫn lắp đặt
Cảnh báo! Trước khi tiến hành lắp đặt, hãy đọc thông tin an toàn trong Hướng dẫn Sử dụng.

ZH 安装说明
警告！开始安装之前，请详阅《使用者手册》中的安全资讯。

ZT 安裝說明
警告！ 開始安裝之前，請詳閱《使用者手冊》中的安全資訊。

IW הנקודה תואורה
עדיפה תא ,ארוך ,הנקודה רשמתש ינפל **!הרהזא**
.שמתשמל רידרמב תוחיטב אשוב

AR تعليمات التركيب
تحذير! قبل القيام بالتركيب، اقرأ معلومات السلامة الواردة في دليل المستخدم.

102,5

530,5

579

603

1 ***= 818 mm min. 898 mm max.

OPTION

Option " a "

Option " b "

- 2 mm

+ 2 mm

Ø2 x 10

2 ÷ 10 kg.

16-26 mm

596 mm

MAX 825 mm

Max 10 mm.

550÷560

596

820 ÷ 900

Min. 550÷560

Min. 600

2x

Ø 2

10

=555,5=

=596=